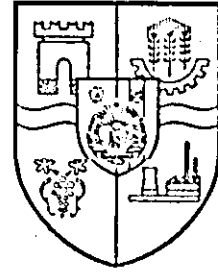


La Căminul Roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

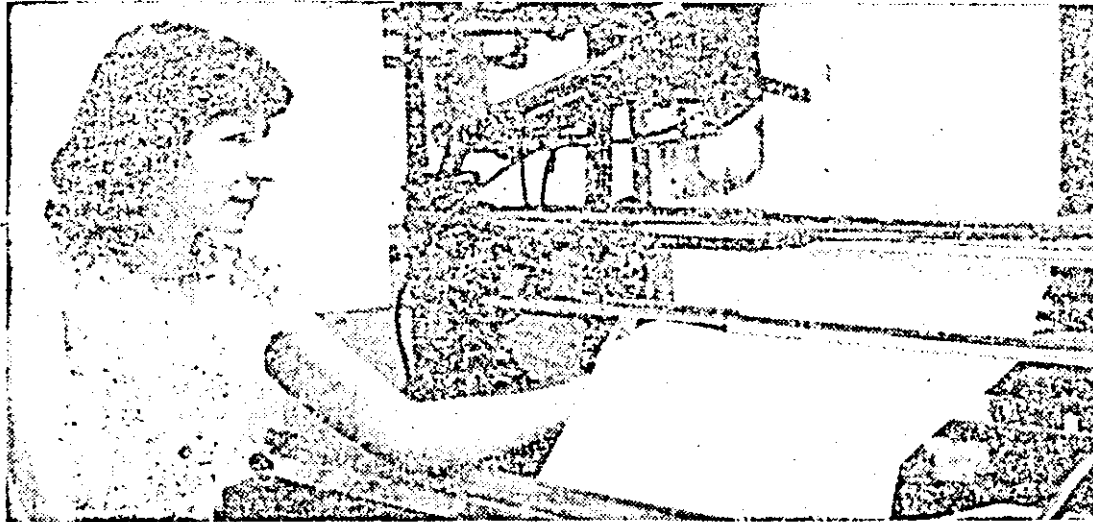
Anul XXXVIII

Nr. 10 938

4 pagini 30 bani

Miercuri

29 iulie 1981



Comunistă Elena Pop, finisoare la întreprinderea textilă se numără printre apreciatele fruntașe ale întrecerii socialiste din secție.

Imbold spre o activitate și mai rodnică

Bilanțul complet al jumătății de an ne prezintă, atât pe fața de unitate, în parte cit și pe ansamblul industriei județului, o situație relativ bună. Marea majoritate a unităților și-au îndeplinit și depășit planul producției nete, atât ca urmare a îndeplinirii și depășirii planului producției fizice, cit și a reducerii sub nivelul planificat a cheltuielilor materiale. Pe ansamblul județului, pe șase luni, producția netă industrială a fost depășită cu 3,8 la sută, înregistrând, față de aceeași perioadă a anului trecut, o creștere de 15,2 la sută. Totodată, cheltuielile materiale au fost reduse cu 14,7 lei la 1000 lei producție marfă, ceea ce reprezintă o economie de materiale, în valori absolute, de peste 112 milioane lei. Dintre materialele economisite ca urmare a reducerii consumurilor specifice amintim: 870 tone metal, peste 11000 tone combustibil converșional, peste 2,2 milioane kWh energie electrică, 15,5 tone fibră bumbac, cinci tone fire de bumbac, 8600 mc. material laminos ș.a.m.d.

Ca urmare a unei mai judicioase planificări și organizării a producției, a bunei utilizări a forței de muncă, a mașinilor și utilajelor, productivitatea muncii în industria republicană a cunoscut și ea o importantă creștere. Față de nivelul planificat se înregistrează o depășire de 3,6 la sută, ceea ce re-

prezintă o creștere față de semestrul I al anului trecut, de 14,9 la sută.

Aceste succese, rod ale unei susținute întreceri socialiste, al dezvoltării și amplificării democrației noastre socialiste puteau fi însă și mai substanțiale dacă toate colectivele unităților industriale ar fi înțeles mai profund și ar aplicat mai hotărât principiile noului mecanism economic, autoconducerea muncitorască și autogestivitatea în sensul îndeplinirii integrale a producției fizice în structura planificată. Un calcul ne demonstrează că dacă și I.S.A., Combinatul de îngrășăminte chimice, I.E.I.A.M.C. și întreprinderea de confecții și-or fi realizat planul producției nete, pe ansamblul județului depășirea s-ar fi cifrat la aproape șase la sută.

Îndeplinirea indicatorilor calitativi ai producției reflectă, pe de altă parte, înscrierea industriei arădene în cerințele esențiale ale acestui cincinal — calitate și eficiență — constituind totodată un puternic imbold pentru o activitate și mai rodnică în perioada următoare. În acest sens, amintim că sînt create toate condițiile pentru depășirea substanțială a angajamentelor asumate de industria arădenă în întrecerea socialistă cu celelalte județe, că există reale posibilități ca județul să ocupe la sfîrșitul anului un loc fruntaș pe țară.

Un colectiv tinăr se afirmă...

Fabrica de mobilă din Sebis, cu un colectiv tinăr, alcătuit din peste 100 de muncitori calificați, avînd o medie de vîrstă de numai 21 de ani, s-a înscris de curînd pe orbita industrială a orașului. Am vizitat recent acest obiectiv. De la bun început,

Concursul nostru

m-au impresionat plăcut priceperea și dăruirea cu care se lucrează aici, precum și calitatea produselor executate. Inginerul tehnolog, Ilie Serac, pe care-l avem ca „ghid”, ne-a vorbit despre câteva din sortimentele pe care le-am văzut, aflate în diferite stadii de execuție, pe fluxurile tehnologice.

— În prezent, — ne întorcem interlocutorul nostru — lucrăm la un produs numit „Soundersyng”, model 990, destinat exportului. Acoroam o mare atenție realizării acestui program de mobilier și sîntem mîndri de frumoasele aprecieri ale partenerului nostru extern care, în repetate rânduri, s-a declarat multumit de calitatea acestui produs. Un alt produs, care poartă marca la-briticîi noastre și care se bu-

VASILE FILIP,
subredacția Sebis

(Cont. în pag. a III-a)

În zootehnie să se lucreze ca în fabrică...

Înainte de a încerca să aflăm unele lucruri mai de amănunt de la fata locului, am vrut să constat cum e privită zootehnia la nivelul conducerii cooperativei agricole de producție „Podgoria” din Siria. Și mi-a făcut plăcere să-l ascult pe comunistul Ștefan Borlea, președin-

ei pregătit ca atare, să înțeleagă rostul acestei discipline, de viață așa cum trebuie...

Am reținut aceste cuvinte și trebuie să spun că le-am găsit, mai apoi, materializate

Viața de partid

În practică, ele constituind și un fel de ghid al activităților comunistilor, al organizației de partid din zootehnie. Într-adevăr, organizația de bază de aici și-a îndreptat atenția asupra celor două obiective prioritare, pe primul plan situndu-l omul, cel de care depind toate celelalte. Nu e deloc întâmplător că aici sînt oameni care și-au făcut o profesie din creșterea animalelor, care lucrează aici de 15—20 de ani, cu dragoste și răspundere. Așa sînt comunistii Ana Martiș, Maria Wilkofer, Petru Vancu, Alexandru Szabo, Vasile Ciobăncan, Vasile Stelcea, Ioan Cernat și

I. BORȘAN

(Cont. în pag. a III-a)

C.U.A.S.C. Curtici

Se recoltează legume, dar beneficiarii întîrzie să le preia

În toate unitățile consiliului unificat agroindustrial Curtici s-a intensificat recolta legumelor de sezon, mai ales a tomatelor, pînă săptămîna trecută adunîndu-se în total aproximativ 5000 tone. Mari cantități au livrat C.A.P. „23 August” și C.A.P. Macea, depășind fiecare cantitatea de 1000 tone. În afară de tomate, la Macea și Dorobanți s-a recoltat, selectat și livrat mazărea de sămîntă, s-a trecut la recoltatul cartofilor timpurii la C.A.P. Dorobanți și Macea, de unde s-au livrat 300 și respectiv 132 tone (pînă săptămîna trecută), iar la C.A.P. Iratoșu se recoltează din plin ceapa uscată. Se semnalează însă și unele neajunsuri în acțiunea de valorificare a unor legume. La Iratoșu, hînușoară, C.L.F. Curtici nu asigură cantități suficiente de lădițe pentru coapă. De aseme-

nea, nu toate produsele recoltate sînt preluate la timp de către C.L.F. La sfîrșitul săptămîinii trecute la C.A.P. Dorobanți erau în stoc peste șase tone castraveți, iar la C.A.P. Macea aproximativ șase tone dovlecei. În loc să se deprecieze, aceste legume, ca și altele de alfel, trebuie să ajungă cît mai repede la cumpărători, printr-o preluare mai operativă în care scop se cere o mai strînsă colaborare între producători și beneficiari.

Paralel cu lucrările de sezon, se fac pregătiri intense pentru reușita campaniei de toamnă și obținerea de producții cît mai mari în anul viitor. S-au pus la punct cele 28 combine și celelalte utilaje care vor lucra la recolta porumbului, alcă-

(Cont. în pag. a III-a)

UNIVERSIADA '81



Medalii de aur la tenis de cîmp. Dubla bărbați — finală: Andrei Dirzu, Florin Sîrgăreanu — Binaghi, Ricci (Italia)

POLO: România — S.U.A. 6-1. România a cucerit medalia de bronz.

BASCHET. O medalie mult așteptată — bronz, pentru echipa feminină a României.

Baschetbalistele noastre au urcat pe podiumul Universiadei, învingînd puternica formație a R.P. Chineze, 72-62 (35-30). Tricolorele au obținut medalia de bronz, ceea ce constituie cel mai valoros rezultat obținut vreodată de o selecționată românească într-o întrecere de nivel mondial.

La masculin, semifinalele România — S.U.A., s-a încheiat cu scorul de 91-70 (53-32), în favoarea baschetbaliștilor americani.

(Cont. în pag. a IV-a)



Întreprinderea de vagoane, sectorul II, Comunistul Petru Vărsăndan, strungar cu o bogată experiență îl ajută pe tînărul Otto Kimak să-și ridice nivelul pregătirii profesionale.

IN ZIARUL DE AZI

Prestări de servicii la Gu-ranoni • Informația pentru toți • Agenda tineretului • Carnet de vacanță • Mica publicitate • Epilog: la mai multe escapade • Note de lector • Concursul ziarului nostru • Actualitatea internațională.

Prestări de servicii la Gurahont

Una din principalele preocupări ale colectivului cooperativei de consum Gurahont este dezvoltarea secțiilor prestatoare de servicii către populație. Avind la bază experiența anilor trecuți, cînd secțiile prestatoare de servicii au adus importante beneficii cooperativei, și în anul acesta a fost pus un accent deosebit pe dezvoltarea acestora...

ALEXANDRU HERLAU, Gurahont

Informația pentru toți

În comuna Virfurile a fost dată în folosință o construcție nouă, modernă, cu etaj, a cooperativei de consum, în care funcționează un magazin alimentar și un magazin de prezentare cu vînzare a produselor realizate de secțiile prestatoare de servicii ale cooperativei de consum din județ...

Oficiul județean de turism organizează în perioada 11-25 august a.c. o excursie cu avionul, în U.R.S.S., pe ruta: Moscova - Soci - Moscova. Cost 7100 lei, din care bani de buzunar 104 table.

Cooperativa „Precizia” a deschis în strada 6 Martie nr. 15-17 o unitate de reparatii jucării (păpuși) și confecții rochii pentru păpuși.

Radio Timișoara

Miercuri, 29 iulie

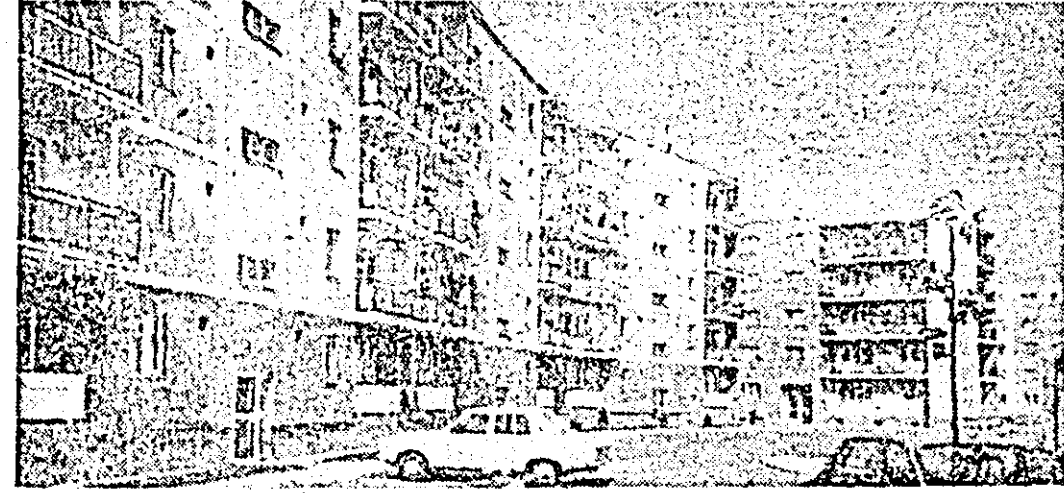
18 Informațiile zilei, Universala 31, 18,10 Actualitatea în

Fecții rochii pentru păpuși. Tot aici se găsește spre vînzare diferite articole artizanale. Program de lucru: zilnic între orele 8-17, iar sîmbăta între orele 8-13.

Ansamblul artistic „Rapsodia română” prezintă duminică, 2 august a.c., orele 17 și 20, în sala Teatrului de stat din Arad, spectacolul „Așa se cîntă pe la noi”, cîntec folcloric, melodii de vole bună, momente satirico-umoristice. Își dau concursul soliștii Alexandru Grozută, Gheorghe Turda, Elena Merisoreanu, Dumitru Constantin, Pușa Poenaru, Elena Pascu, Ana Mandoiu, Aurelia Roșu și alții.

Filiala din Pînceava a Casei de cultură a municipiului deschide la data de 5 august a.c. un curs de dactilografie și lucrări de secretariat cu durata de două luni, în două serii, înainte și după-amiază. Inscriserile - zilnic între orele 9-13 și 16-18 la sediul din strada Dorobanților nr. 37-39, telefon 1.54.77.

Industria. 18,20 Slaqare de ieri și de azi. 18,45 Revista sonoră social-politică: Democrația și conștiința socialistă; dezbatere. 19 „Drag mi-e cîntecul și jocul”, program de muzică populară românească. 19,30 20 Emisiune literară.



Se înnoiește un vechi cartier aradean: Micalaca sud.

AGENDA TINERETULUI

În cadrul ciclului de acțiuni politico-educative, tinerii de la Întreprinderea de vagoane din Arad au luat parte la expunerea cu tema: „P.C.R. - centrul vital al întregii națiuni”, acțiune desfășurată în organizarea comitetului U.T.C. pe întreprindere.

„Sarcinile organelor și organizațiilor U.T.C. din unitățile economice și de cercetare privind realizarea unei eficiențe economice sporite în întreaga activitate, aplicarea fermă a noului mecanism economico-financiar” a fost tema dezbaterii la care au participat secretarii și secretarii adjuncți ai organizațiilor U.T.C. de la Întreprinderea de vagoane Arad.

Continuînd acțiunile întreprinse în sprîjnul producției, 600 de tinerii de la „U.T.A.”, „Tricolor roșu”, C.P.L., „Libertatea”, „Victoria” și Combinatul de Îngrășămînte chimice și-au propus

să obțină în această săptămînă o producție suplimentară de 200000 lei concretizată în realizarea a 1000 metri liniari țesături, 1000 bucăți tricotate, o garnitură de mobilă stil, 500 perechi încălșămînte de sezon, 300 bucăți ceasuri și două vagoane de îngrășămînte chimice.

Peste 3500 de tineri din unitățile economice „U.T.A.”, „Aradeanca”, I.S.A., „Victoria”, C.P.L. și altele, antrenanți în cadrul inițiativei „Educație - economie - energie” vor colecta și preda în aceste zile 200 tone fier vechi, cîinci tone metale neferoase și o tonă deșeurii de hîrtie.

Și în această săptămînă continuă acțiunile întreprinse de tinerii în legumicultură. Astfel, peste 400 de tinerii din localitățile Vința, Săgu, Peca, Nadlac, Sîlcu și Cîrlici vor recolta ardei de pe o suprafață de 120 ha.

G. G.

Carnet de vacanță

În cadrul acțiunilor politico-educative de masă și în această perioadă se desfășoară, cu frumoase rezultate, activitatea în taberele de muncă patriotică ale unităților de pionieri din Știința, Vința, Peca, Șepteuș, Zărand, Vinătoți, Lipova, Nădab și Chirineu Criș pentru stringerea legumelor.

În aceste zile am desprins și un interesant concurs de orientare turistică organizat în pădurea din împrejurimile comunei, cu pionierii claselor V-VIII.

Munca elevilor Școlii generale din Răpsiq, desfășurată zi de zi, sub conducerea cadrelor didactice, pentru creșterea victorilor de mînașe a fost răsplătită din plin. Zilele trecute ei au valorificat gîșoșele de boranjic, clasificate la categoria I, pentru care au obținut în total o sumă de 1600 lei. (Petru-Abudean, Răpsiq).

În aceste zile la Succava are loc Festivalul de interpretare „Ciptian Pomurbescu” pentru pionieri și școlari - concurs național pentru încurajarea tinerilor sportivi. Din juriul nostru participă pionierii: Georgiana Ciobanu, Școala generală nr. 19 Arad și Adriana Proleuca, Școala generală Incu, la vioră, Mirela Cămaras, liceul „Miron Constantinescu” și Huhu Csabo, Școala generală nr. 1 Arad, la pian (prof. Gh. Cămaras).

„Alături de părinți” este genericul sub care numeții pionieri ai Școlii generale din Pincota contribuie și ei la electurarea lucrărilor agricole pe terenurile cooperativei agricole din localitate. În prezent, ei participă alături de părinți la stringerea legumelor, precum și la alte lucrări agricole de sezon.

Dintre activitățile unităților de pionieri de pe lângă Liceul agroindustrial din Gu-

mica publicitate

Sofia, fiica, gînerile și nepoții doresc multă sănătate. Ieri cîntec „La mulți ani”, cu ocazia împlinirii vrștei de 60 ani și cu ocazia pensionării lui Miclea Ioan Vanlea, din Berindia. (6210)

Calea Aurel Vlaicu bloc X 5, sc. B, ap. 10, telefon 4.21.79. (6203)

PIERDUT legitimație de serviciu pe numele Marcovei Tija. O declar nulă. (5690)

PIERDUT legitimație de serviciu pe numele Ienei Stelian. O declar nulă. (5685)

VIND mobilă cu furnir nuc, dormitor și mobilă combinată, radio Oberon și alte obiecte. Telefon 3.88.72. (6172)

VIND radiocasetofon Stereo Universum boxe 20 W, acord-eon mic, telefon 3.62.92. (6176)

VIND motocicletă K 175 cmc cu etaj. Telefon 4.43.87. (6184)

VIND pene puf, la preț convenabil. Coste Ioan, comuna Socodor nr. 73. (6182)

VIND urgent și ieftin mochetă bordo, telefon 3.41.68, după ora 18. (6188)

VIND autoturism Mercedes 220 S, stare excepțională, strada Griviței nr. 27, după ora 17. (6190)

VIND covor persan, telefon 1.55.90, după ora 20. (6192)

VIND dormitor „Drobeta”, stare excepțională, telefon 1.16.19. (6195)

VIND cuier, scaune, mășpă fier forjat, blizou „Drobeta”, Gara Aradul Nou, bloc D, sc. C, ap. 4. (6196)

VIND dulap combinat (din panell), furnir de nuc, telefon 1.10.71. (6199)

VIND Dacia 1300 nouă, 13mponat caroseria, cassetofon Ste-

gîini, și magnetofon Uher 714, telefon 3.86.09, orele 18-22. (6265)

VIND mobilă combinată, lustruită, de culoare neagră. Strada Unirii nr. 1, ap. 1. (6208)

VIND televizor sovietic pentru autoturism, frigider Fram, ladă-culgar pentru haibe și medicament Venoruton. Telefon 3.84.08, orele 19-21. (6209)

VIND apartament ocupabil, strada Ion Russu-Siriano nr. 8, ap. 4. (6213)

VIND apartament bloc, 3 camere, Calea Aurel Vlaicu, bloc X 29, etaj II, ap. 11, telefon 4.55.62, orele 16-20. (6215)

SCHIMB apartament 3 camere, proprietate de stat, zona C. A. Vlaicu, cu apartament 2 camere, de preferință zona Podgoria. Telefon 3.05.67, orele 17-20. (6174)

SCHIMB sau vînd apartament confort 4-2 camere, garaj, gaz, cu casă particulară. Informații telefon 4.88.52. (6204)

SCHIMB apartament 3 camere, proprietate de stat, zona Căii Aurel Vlaicu, cu similar Grădite. Informații telefon 4.10.65, după ora 20. (6206)

SCHIMB apartament confort I Reșița, cu apartament Arad. Informații telefon Arad 7.51.59, după ora 18. (6207)

SCHIMB garsonieră proprietate, confort sport, bloc, ultracentral cu apartament 2 camere, bloc, ultracentral, telefon 3.08.66. (6214)

PIERDUT duminică, 19 iulie, una legătură cu 10 chel. Anunțată, contra recompensă, telefon 3.61.47. (6219)

PIERDUT carnet C.F.R., eliberat de casa de pensii C.F.R. pe numele Răzoiu Gheorghe. Îl declar nul. (6216)

Colectivul Administrației financiare a județului Arad transmite sincere condoleanțe familiei Huiu din Ghioroc și este alături de familie în clipele grele, dureroase, pricinuite de înecătarea din viață a iubitei lor fiice, CARMEN. (6395)

Colegii de înuncă de la consiliul popular Ghioroc sînt alături de familia îndurerată Huiu și își exprimă toată compasiunea pentru pierderea prematură din viață a minunatei lor fiice, aceea care a fost eleva CARMEN CASANDRA HUIU. (6394)

Un gînd curat adus celui ce a fost cel mai drag fiu FLORIN PUSCUTA. Nu te vom uita niciodată. Părinții. (6277)

Mulțumim tuturor celor care l-au condus pe ultimul său drum și au fost alături de noi în greaua încercare pricinuită de moartea celui care a fost TOTI ANDREI. Familia îndoliată. (6333)

Cinema

DACIA: Probleme personale. Ore: 9.30, 11.45, 14, 16.15 și 20.30.

STUDIUL: Jak la Budapesta. Ore: 10, 12, 14, 16 și 18.

MURIEL: Delectivul. Scrije 13. Orele: 10, 13, 16 și 18.

TINELE: Mica romană. Ore: 11, 14, 16, 18 și pe la ora 21.30 în sîmbă.

PROIECȚIE: Solo Sunny. Ore: 16, 18, 20.

SOLIDARITATEA: Sacrificiul și anul Nou. Orele: 17.

GRĂDINA: Amatorul. Orele: 16.

IN DEȚ

LIPOVA: Pe puncte.

INED: Jocul și apl.

CHISINERIS: Mica Mo.

NADLAC: Un frate formidabil.

PINCOAR: Par și impar.

CURTIȘ: Prietenii mei, ind.

SEBIȘ: Căminul.

Televiziune

Miercuri 29 iulie

9 Univer. 81. Rezumatul lucrilor zilei preced. Naționale, serină - emisiuni directe. 10 Universiada 81. 15 Naționale, baschet, volei (turneele finale). 20 Transilvania - Direcțiunea.

În pauză: Statele tregirii spec. Pronex. pres. „Unlida 81”. 19 Telegazeta Actualitatea economică. 19.45 Unlida 81. Baschet mlin - finala. Volei masculin. Transmisii directe. 21.05 Tinemateca „Calabuch” producție a studiour spaniole. 22.40 Telegazeta. 23 Universiada - rezumatul întrecer. zilei.

timpuri babil

Pentru zile: Vremea se mîne răcoară și în gal instabilă cu cerul încoror. Vor cădea ploaie și averse locale ploaie însoțite, în de descărcări electe. Vîntul va sufla moderat cu intensificări de 45-60 km/oră din nord. Temperatura mîine 9 la 14 grade, Temperatura maximă: 18 la 14 grade.

Pentru 30 și 31 iulie: Vremea se va ameliora treptat și ușor rămin răcoară și special noaptea. Cea va fi variabil.

La munte vreme răcoară cu ful noros. Vor cădea averse de ploaie însoțite de descărcări electe. Vîntul va prezenta intensificări de 80-100 m/oră din nord. (Meteorolog de serviciu, Alexandrina Proncenco).

În zootehnie să se lucreze ca în fabrică...

(Urmare din pag. 1)

1150 bovine, față de 970 alții. Prin exemplul lor personal, prin muncă politico-educativă desăvârșită, comuniștii au militat pentru permanentizarea oamenilor din acest sector...

— Participăm cu toții la recoltarea și însilozarea furajelor. Eu, ca cel care țin-tărește tot ce intră în cămăra zootehniei, vă pot spune că vom avea hrană destulă pentru animale. Din inițiativa noastră, a comuniștilor, s-a mai construit o celulă pentru însilozarea nutrețurilor...

Concursul ziarului nostru

Mecanicul

Urmiind pilda tatălui său, Gheorghe Ambro avea ambiția să devină un om de ră-dejde la calea ferată. Așa se face că în 1956, Zădrul nostru termină cu succes cursurile Școlii profesionale C.F.R. Arad...

Un tânăr colectiv...

(Urmare din pag. 1)

Am teținut că Gh. Ambro este și organizatorul grupet-tilor din zona de auto-tomoloare a depoului. Se bu-cura de prețuite și în această calitate decontore se precau-ta îndeaproape de rezolva-ta diverselor probleme le-gate de producție, de munca și de viața de zi cu zi a oamenilor.

cură de aprecieri similare din partea beneficiarilor, este biblioteca stii „623-Lux” un mobilier de mare linie. Menționind aceste succese, aş dori să relev faptul deosebit al întregului colectiv...

C.U.A.S.C. Curtici

(Urmare din pag. 1)

tuindu-se în acest scop trei formății. O atenție deosebită se acordă celor 1700 ha unde se va cultiva, în primăvară, sfeclă de zahăr, din care 1400 ha urmează după păioase. Pe acestea s-a făcut o discuire energetică, urmînd fertilizarea cu îngrășăminte naturale și chimice cu fosfor, apoi se va tre-

fel ca să se distrugă toate hu-ruienile. Din cele 1200 ha pu-nificate să se fertilizeze cu gu-nol de grajd peste 200 ha au și primit îngrășămintul. Se lu-creează în continuare cu o vi-teză zilnică de 50 ha, acționan-du-se cu trei formații, acestea deplasindu-se în unități pe ba-za unui grafic întocmit pe con-siliu, astfel ca toate unitățile să beneficieze de fertilizări ap-licate în perioada optimă.



Secvență cotidiană în Piața Meresiev din Arad.

Fruntași la contractări

Printre gospodarii din Gră-nicerii care au contractat un număr mare de animale spre a le valorifica prin cooperativa de consum, se numără și Gheorghe Pădureanu care a contractat 20 de porci și a pre-dat pînă în prezent 10. Alți gospodari ca Ștefan Ardeanu a contractat zece porci și a pre-dat deja șase, I. Simoanica și P. Gavrilete au pre-dat cîte doi porci grași, iar I. Băiețan, Teodor Frenț, Petru Nădrău și al-ții cîte unul. Acțiunea de con-tractare și livrare continuă, aducînd frumoase venituri cre-scătorilor de animale. De exem-plu, Gheorghe Pădureanu a pri-mit pentru porcii livrați suma de 12.800 lei, iar Ștefan Arde-anu 9.800 lei.

Exemplul celor mari este ur-mat și de micii gospodari — elevii la școala generală — care cresc iepuri de casă. Ee-vele Petru Ardelean, din clasa a V-a, bunăoară, a pre-dat coope-rativei 20 de iepuri de casă, ceea ce l-a adus un venit de peste 1000 lei.

PEIRU BOTĂȘU, coresep.

Breslele din Transilvania *)

Autorii volumului recent apărut în Editura Kriterion, Geza Kovach și Pál Binder, primul arădean, cunoscut prin mai multe cărți de cercetare istorică, al doilea brașovean, au îmbrămușcat o serie de statute de bresle din Transilvania. Cărtogulul l-se glo-ră în preambul o analiză com-petentă a breslelor transilvănene într-un amplu studiu in-teractiv, remarcabil prin transparența clară a principalelor momente din viața acestor asociații meșteșugărești.

Tq. Secuiesc, Oradea, Hunedoara, Baieida, Făgăraș, Tg. Mureș, Hueda Mare, Satu Mare. În cele 33 de statute sînt incluse și două referitoare la părțile gradene, a breslei cizmarilor din Ineu și a tăbăcarilor din Arad, care au apărut și s-au dezvoltat în ul-tima perioadă, de decădere, a asociațiilor meșteșugărești feudale.

Sînt surprinse apariția, dezvoltarea și decăderea lor, reliefîndu-se structura internă a breslelor, precum și aspectele sociale, de luptă a nec-niilor și callor în tendin-ța lor de a-și îmbunătăți condițiile de muncă și viață.

Cei doi autori au selectat din puzderia de bresle din Transilvania pe cele mai reprezentative dintr-o lungă perioadă cuprinzînd aproape întregul ev mediu. Sînt pre-zentate statutele breslei unite din Sibiu, Sighișoara, Sebeș Alba și Orăștie din anul 1376, a breslei pînzarilor, din Cluj (1479), a cojocarilor din Bistrița (1500), a arcașilor din Brașov (1505), a aurarilor din aceeași localitate (1511). De asemenea, sînt în-fălișate o serie de alte bres-le cum ar fi cele ale crot-torilor, morarilor, pantofarilor, frizerilor și felcerilor, țesătorilor, rotarilor, olarilor, lăcătușilor și armurierilor, cizmarilor, fierarilor, căruța-șilor, măcelarilor, vopsitorilor din alte localități transil-vănene — Alba Iulia, Dej,

Te demn de subliniat es-tele că autorii au pus la dis-ponibilitatea celor in-teresați denu-mările în limba latină, româ-nă, maghiară și germană a tuturor tipurilor de bresle ex-istente pe teritoriul Transilvaniei, precum și un glos-sar alții de necesar pentru o mai ușoară descifrare a son-surilor unor cuvinte țesite din uz. Prezentul volum se înfăli-șează ca o valoroasă carte de cercetare istorică, lucra-re care dezvăluie aspecte es-ențiale din trecutul econo-mico-social al Transilvaniei. Pe de altă parte, autorii se adresează nu numai specia-liștilor ei și cititorului oby-nuît, printr-o limbă îngrîji-ită și accesibilă, ceea ce con-feră cărții o valoare spori-tă, pe lângă faptul cert că ea reprezintă o lucrare de re-ferință în literatura istorică ro-mânească.

GEORGE MANEA

*) Geza Kovach și Pál Binder, „A cehes éle Erdélyben”, („Viața de bresle din Transilvania”), Editura Kriterion, București, 1981.

La Sîntana

Asociație a crescătorilor de păsări

Locuitorii comunei Sîntana au dovedit întotdeauna pasiune pentru creșterea animalelor și păsărilor. Pentru a stimula și mai mult această pasiune, de curînd, în localitate, cu sprijinul organelor locale de par-tid și de stat, a primarului Ioan Goina, a fost înființată asocia-ția crescătorilor de păsări și animale mici. Pentru început ei au fost sprijiniți să-și procu-re un mare număr de pui de

rasă provenienți din crescătorile întreprinderii „Avicola” Arad. Cu toții sînt hotărîți să con-tribute la mai buna aprovizio-nare a populației cu produse animaliere, la întregirea fondu-lui central al statului, la dez-voltarea interesului cetățenilor Sîntanei pentru această utiliă preocupare.

IOAN DARĂBAN,
ZOLTAN CSZEBELY,
Sîntana

Epilog la mai multe escapade

— Se poate trăi fără muncă? Intrebarea l-a fost adresa-tă tinerii Florica Vasilovic, 22 de ani, venită în Arad din județul Suceava „pen-tru a cunoaște viața”, după cum singură mărturisește. Tocmai se întorcea de la Ju-decătoria cu o condamnare de cinci luni închisoare contravențională pentru mod de viață parazitar și practi-carea prostituției. Chibzuies-te preț de un minut, două cam ce răspuns s-ar potrive-ți la o asemenea întrebare.

străin. „Tocmai venim de la o mică escapadă”, l-a zis ea ofiterului de miliție. A fost avertizată atunci să se înca-dreze în muncă și să se las-se de escapade. Ea a promis

să se încadreze în muncă. În loc să-și bage, în stîrșit, min-țile în cap, cum zice româ-nul, Florica a trecut din nou, printr-o parcurere de ma-sini străine care ne tranzi-țează țara, s-a urcat în una și — la drum spre popasul turistic Valea Frumoasă. Excursia proiectată s-a în-trerupt însă la Lipova unde a fost invitată să facă o hal-tă pe la... miliție, urmînd să staționeze timp de cinci luni acolo unde se adună cel ce se aseamănă la năravuri: în detenție.

S. T. ALEXANDRU

Moravuri

— Unde voiți să mergeți? — Nu știu, în lume... Dar „în lume” nu poate merge nimeni după cum îl ține capul, așa că l s-a apli-cat o amendă de 1000 lei și l s-a atras atenția din nou

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

Lucrările Congresului P.C. din Spania

MADRID 28. — Trimisul Agerpres, N. Chilie, transmite: La Madrid s-au deschis marți lucrările celui de-al X-lea congres, al Partidului Comunist din Spania, eveniment politic de seamă în viața comunistilor, a tuturor oamenilor muncii spanioli. La Congres participă 1055 de delegați din partea organizațiilor regionale și provinciale ale P.C.S., 118 membri ai Comitetului Central al partidului, precum și un mare număr de invitați din partea partidelor politice și sindicatelor spaniole, a unor organizații de masă și obștești.

La lucrările congresului iau parte aproximativ 50 de delegații ale unor partide comuniste, muncitorești și socialiste din Europa, Africa, Asia și America Latină, reprezentanți ai unor mișcări de eliberare națională.

Partidul Comunist Român este reprezentat de o delegație condusă de tovarășul Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R. Din delegație

fac parte tovarășii Ioachim Moja, membru al C.C. al P.C.R., prim-adjunct de sef de secție la C.C. al P.C.R. și Gheorghe Manta, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Neamț al P.C.R.

Pe ordinea de zi a Congresului figurează prezentarea raportului C.C. al P.C.S. privind activitatea desfășurată în perioada care a trecut de la precedentul congres, rapoartele Comisiei centrale de garanții și control și Comisiei Centrale de revizie a conturilor, dezbateri pe marginea proiectului de lege și a proiectului noului statut ale partidului, alegerea organelor de conducere ale P.C.S.

După stabilirea normelor de procedură și a programului lucrărilor Congresului, tovarășul Santiago Carrillo, secretar general al P.C. din Spania, a prezentat Raportul Comitetului Central al partidului privind activitatea desfășurată de la congresul anterior al P.C.S.

Situația economică a Italiei

ROMA 28 (Agerpres). — În cadrul inițiativelor cabinetului italian privind ieșirea din dificila situație economică prin care trece țara, la Palatul Chigi a avut loc o reuniune comună a guvernului cu conducerea Federației sindicale unitare CGIL-CISL-UIL, prezidată de premierul Giovanni Spadolini.

Șeful guvernului a prezentat un raport ce subliniază deteriorarea treptată a bilanțului de plăți italiene, datorită în principal unui număr de trei factori: creșterea prețurilor la materiile prime, sporirea cursului dolarului american și reducerea competitivității produselor italiene în concurența cu mărfurile similare vest-europene.

Giovanni Spadolini a declarat că lupta împotriva inflației reprezintă o condiție esențială pentru apărarea nivelului de

traț și menținerea locurilor de muncă. El a adăugat că actualul cabinet a preluat planul trienal elaborat de guvernul precedent și înțelege să treacă, potrivit aceluiași calendar, la punerea sa în aplicare.

Mari inundații în Jawa și Venezuela

JAKARTA 28 (Agerpres). — Ca urmare a marilor inundații care s-au produs în ultimele patru zile, în apropiere de Malang, în estul insulei indoneziene Jawa, 14 persoane și-au pierdut viața, relatează agenția France Presse.

Colidianul indonezian „Pelita” scrie că evacuarea populației din această regiune a fost îngreunată de intreruperea circulației pe șoseaua dintre Malang și Lumajang. Ziarul precizează că sînt în curs

PE SCURT

PRIMIRE. Ji Pengfei, vice-premier al Consiliului de Stat al R.P. Chineze, l-a primit la Beijing pe Mirza Golam Haliz, președintele Adunării Naționale a R.P. Bangladesh, care se află în vizită în R.P. Chineză în fruntea unei delegații parlamentare. Cu acest prilej s-a exprimat satisfacția părților pentru evoluția relațiilor și a cooperării dintre cele două țări.

REZULTATUL ALEGERILOR. Primul ministru iranian, Mohammad Ali Rajai, a repercutat victoria în alegerile prezidențiale, obținând 88 la sută din voturi, adică 12.970.162 din cele 14.722.695 voturi exprimate, a anunțat la postul de radio Teheran, ministrul de interne.

DEMISIE. Carlos Macedo a demisionat, luni, din funcția de ministru pentru problemele sociale al Portugaliei. Demisia a fost acceptată de primul ministru, Francisco Pinto Balsemao, care a preluat și portofoliul lui Macedo.

ESTIMARE. Guvernul federal al R.F. Germania estimează că în anul viitor nivelul mediu al șomajului în țară va fi de 1.350.000 persoane — a declarat ministrul de finanțe, Hans Matthofer, subliniind că „din păcate aceste estimări sînt realiste”.

UNIVERSIADA '81

(Urmare din pag 1)

PROGRAM

SCRIMA. În preliminarile probei de spadă pe echipe, selecționata României (Ion Popa, Octavian Zidaru, Rudolf Szabo, Liviu Angelescu și Mihai Popa) a obținut trei victorii: 9-7 cu Italia, 11-2 cu Mexic și 12-1 cu Cehoslovacia. În urma acestor succese, echipa României s-a calificat pentru sferturile de finală, programate miercuri dimineața, în care va întâlni formația Suediei.

BASCHET — masculin: Cuba — Mexic 85-82 (41-42); Canada — Brazilia 88-83 (41-37); Anglia — Japonia 88-66 (33-28); Polonia — Coasta de Fildeș 72-58 (33-28); Olanda — Egipt 81-64 (60-46); feminin: Ungaria — Canada 64-63 (25-29); Spania — Senegal 76-57 (37-36); Bulgaria — Mexic 86-79 (42-28); Cehoslovacia — Argentina 72-57 (37-36); Franța — Finlanda 57-56 (31-25); Cuba — Polonia 71-68 (37-30).

VOLEI — masculin: Franța — Grecia 3-0; Polonia — Turcia 3-0; Egipt — Belgia 3-1; Venezuela — Libia 3-0; U.R.S.S. — S.U.A. 3-2; Congo — Siria 3-2; Canada — Italia 3-2; Liban — Iordania 3-0.

POLO PE APA — turneul locurilor 7-11: Mexic — Japonia 8-6 (2-1, 0-1, 2-2, 4-2); R.P. Chineză — Canada 7-3 (1-1, 2-1, 3-0, 1-1). Clasament final: 7. Mexic; 8. R.P. Chineză; 9. Canada; 10. Japonia; 11. Spania.

După zece zile de întreceri pasionante, Universiada '81 se încheie astăzi fiind vor fi desemnați ultimii 9 titluri de campioni mondiali universitari.

Turneul de tenis programat de la ora 15,00, pe terenul central al arenei Progresul finala probei de simplu bărbați. În care jucătorul român Florin Segăreanu II va întâlni pe campionul sovietic Vadim Borisov.

În piscina „23 August” se vor desfășura ultimele patru finale ale concursului de înot, cele din probele de 400 m liber (masculin și feminin) și ștafeta 4x100 m mixt (masculin și feminin).

În cadrul competiției de scrimă la sala din Complexul sportiv „23 August”, între orele 18,00 și 20,00, se va desfășura finala probei de spadă pe mâna dreaptă pentru sferturile de finală, programate în cursul dimineții, este calificată și selecționata României (Ion Popa, Octavian Zidaru, Rudolf Szabo, Liviu Angelescu, Mihai Popa), care va întâlni formația Suediei.

La Palatul Sporturilor turneul masculin de baschet își va desemna medallatele. Se vor disputa finala și partida pentru medalia de bronz, în care va evolua și selecționata României.

În sala Florescescu sînt programate întîlnirile finale ale turneele de volei (masculin și feminin) în urma cărora vor fi cunoscute echipele campioane. (Agerpres)

CALEIDOSCOP

● Biblioteca de stat din Berlin posedă o bogată colecție cuprinzînd portrete ale unor renumiți scriitori, pictori, savanți și oameni de stat. Bazele colecției au fost puse în secolul al XVIII-lea, ea achiziționînd, de atunci, portrete realizate de pictori, de fotografi și de sculptori în lemn. O secție specială adăpostește aproximativ 200.000 portrete decupate din cărți sau ziare ale vremii, foarte apreciate fiind colecția de 25.000 portrete încrustate în lemn sau metal, realizate de maeștrii din secolele XVI—XVIII.

● Municipality Madridului a comemorat 300 de ani de la moartea marelui poet dramaturg spaniol Calderon de la Barca (1600—1681), prin organizarea de spectacole în aer liber cu piese sale.

● În perioada 8—15 august, în localitatea tunisiană Kelibla se va desfășura Festivalul internațional al filmului de amator. Destinat inițial producțiilor naționale, această manifestare — alături la a 15-a ediție — a căpătat apoi un caracter internațional.

● În centrul capitalei algeriene au început lucrările de construcție a unui teatru de vară cu o capacitate de 3200 de locuri. Construcția este dotată cu săli pentru organizarea de expoziții și conferințe.

● Populația Portugaliei este în prezent de 9,8 milioane de locuitori, anunță, într-un raport dat publicității la Lisabona, Institutul portughez de statistică (I.N.S.).

INTREPRINDEREA TEXTILĂ U.T.A.

Arad, str. Poetului nr. 1/C

încheie contracte cu persoane din localitate și județul Arad, pentru desfacere de țesături și confecții, pe bază de remiză (procente).

Informații suplimentare la biroul personal și serviciul desfacere.

(584)

COOPERATIVA DE CONSUM ORAȘ ARAD

a deschis un atelier de tăbăcit și vopsit piei în str. Frăției nr. 17 (Micălaca), unde se execută lucrări de calitate la prețuri legale în vigoare.

(585)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef adjuncț), Ioan Borșan, Aurel Daria, Aurel Harșan, Terenție Petruș, Romulus Popescu.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, 8-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40 107 Tiparul: Tipografia Arad